



Cyngor Sir
CEREDIGION
County Council

Rhodri Llwyd
Swyddog Arweiniol Corfforaethol : Prifffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol
Corporate Lead Officer : Highways and Environmental Services

Canolfan Rheidol, Rhodfa Padarn,
Llanbadarn Fawr, Aberystwyth. SY23 3UE

CYNGOR SIR CEREDIGION.
CEREDIGION COUNTY COUNCIL.

CYMRU – BAE CEREDIGION – ABERYSTWYTH.
WALES - CARDIGAN BAY – ABERYSTWYTH.

HYSBYSIAD LLEOL I FORWYR.
LOCAL NOTICE TO MARINERS.

AB RHIF. 02.25.
AB NO. 02.25.

HARBWR ABERYSTWYTH.
ABERYSTWYTH HARBOUR.

YNGHORIR MORWYR BOD Y CORED GER LLITHRFA'R MARINA WEDI DYMCHWEL YN RHANNOL, GAN ACHOSI I GREIGIAU GER Y LLITHRFA GREU PERYGL MORDWYO AR GYFER LANSIO CYCHOD, ADFER A MORDWYO YN YR ARDAL.

AMCAN SAFLE Y CREIGIAU YW:

52°24'39.6"G 004°05'13.1"Gn

BYDD HYSBYSIAD LLEOL PELLACH I FFORWYR YN DILYN PAN AILOSOD Y CREIGIAU.

GWELER LUN O'R CREIGIAU ISOD.

MARINERS ARE ADVISED THAT THE WEIR NEXT TO THE MARINA SLIPWAY HAS PARTIALLY COLLAPSED, RESULTING IN ROCKS NEAR THE SLIPWAY THAT POSE A NAVIGATIONAL HAZARD FOR VESSELS LAUNCHING, RECOVERING AND NAVIGATING IN THE AREA.

THE APPROXIMATE POSITION OF THE ROCKS IS:

52°24'39.6"N 004°05'13.1"W

A FURTHER LOCAL NOTICE TO MARINERS WILL FOLLOW WHEN THE ROCKS ARE REINSTATED.

A PHOTOGRAPH OF THE ROCKS IS PROVIDED BELOW.

Y SIARTIAU YR EFFEITHIR ARNYNT.
CHARTS EFFECTED.

1484 PLANS IN CARDIGAN BAY
1972 CARDIGAN BAY CENTRAL PART
1410 SAINT GEORGE'S CHANNEL

OWEN MORGAN AFNI
RHEOLWR YR HARBYRAU
HARBOUR MANAGER
HARBYRAU ABERYSTWYTH, ABERAERON A CHEI NEWYDD

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.
We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.

Prif Weithredwr / Chief Executive :
Cyfarwyddwyr Corfforaethol / Corporate Directors :

Eifion Evans
Barry Rees
James Starbuck

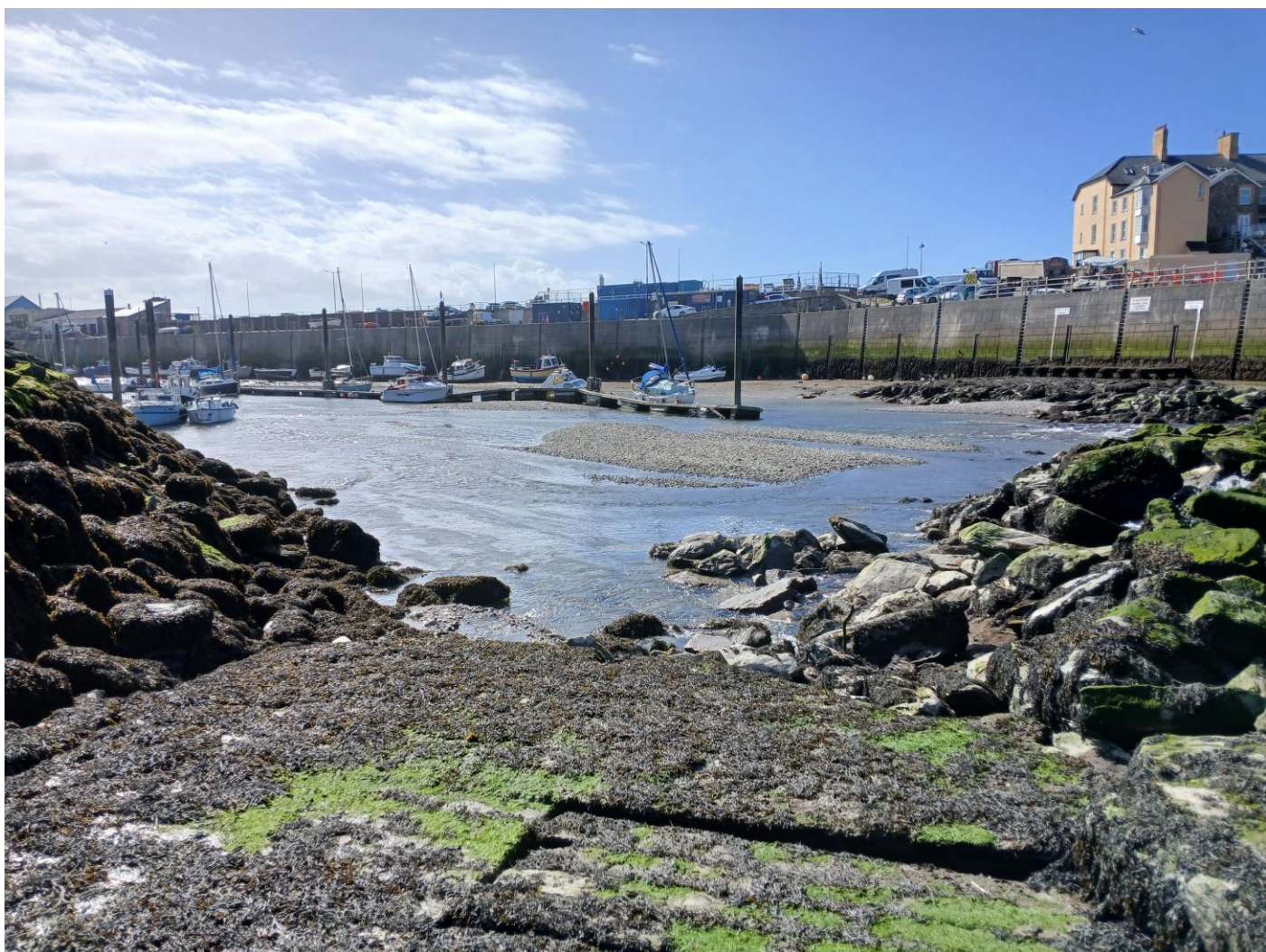


Cyngor Sir
CEREDIGION
County Council

Rhodri Llwyd
Swyddog Arweiniol Corfforaethol : Priffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol
Corporate Lead Officer : Highways and Environmental Services

Canolfan Rheidol, Rhodfa Padarn,
Llanbadarn Fawr, Aberystwyth. SY23 3UE

ABERYSTWYTH, ABERAERON AND NEW QUAY HARBOURS



Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.

Prif Weithredwr / Chief Executive :
Cyfarwyddwyr Corfforaethol / Corporate Directors :

Eifion Evans
Barry Rees
James Starbuck